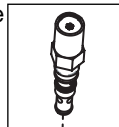


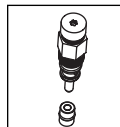
# INSTRUCTION SHEET Kit No. A03928

## Unloader Replacement Kit

**IMPORTANT:** The unloader being replaced could be one or two pieces. The two piece unloader in this kit will replace either unloader.



one piece



two piece

**NOTE:** Photographs and line drawings used in this instruction sheet are for reference only and may not represent your model.

**⚠ WARNING** When performing maintenance, you may be exposed to hot surfaces, water pressure, or moving parts that can cause serious injury or death!

Before performing any maintenance or repair, disconnect spark plug wire, let engine cool and release all water pressure. The engine contains flammable fuel. **DO NOT** smoke or work near open flames while performing maintenance.

### Kit Contents:

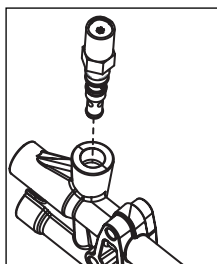
- 1- Unloader
- 1- Unloader Seat

### Tools Required:

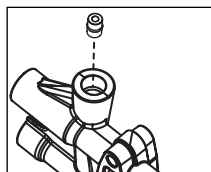
- Adjustable Wrench
- 1/4-20 Tap (only needed on two piece)
- Pliers (only needed on two piece)

### If replacing a one piece unloader:

1. Remove unloader.



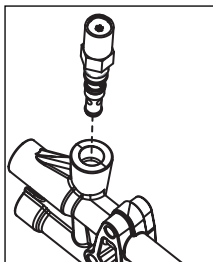
2. Push the seat into place.



3. Push unloader into place and tighten securely.

### If replacing a two piece unloader:

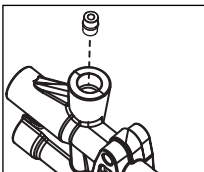
1. Remove unloader.



2. Push unloader into place and tighten securely. **NOTE:** This should correct the problem. If the problem continues, remove unloader and replace seat.

3. To remove seat:  
Tap a 1/4-20 tap into seat and then remove with pliers.

4. Push the new seat into place.

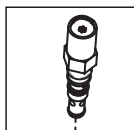


5. Push unloader into place and tighten securely.

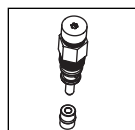
# Hoja de instrucciones Juego No. A03928

## Juego Descargador de Repuesto

**IMPORTANTE:** El descargador (válvula de descarga) por cambiarse puede ser de dos piezas. Este repuesto de dos piezas reemplazará a cualquiera de los dos tipos de descargador.



Una pieza



Dos piezas

**NOTA:** las fotos y diagramas en esta hoja de instrucciones sólo son para referencia y podrían no representar el de su modelo.

### ⚠ ADVERTENCIA

Al hacer el mantenimiento a la unidad puede exponerse a superficies calientes, presión de agua o piezas movibles que pueden causar lesiones serias o muerte!

Antes de hacer cualquier mantenimiento o reparación, desconecte el alambre de la bujía, permita que la unidad se enfríe y alíviele toda la presión. El motor contiene combustible inflamable. **NO** fume ni trabaje cerca de llamas abiertas cuando hace mantenimiento.

### Contenido del juego:

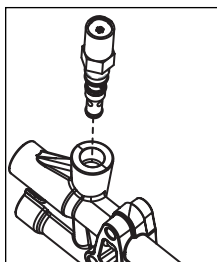
- 1 - Descargador
- 1 - Asiento para descargador

### Herramientas requeridas:

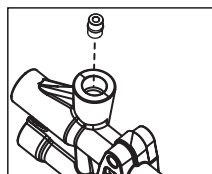
- Llave regulable para tuercas
- Machuelo de 1/4-20 para roscas (sólo para el de 2 piezas)
- Alicate (sólo para el de 2 piezas)

### Si se cambia un descargador de una pieza:

1. Saque el descargador.



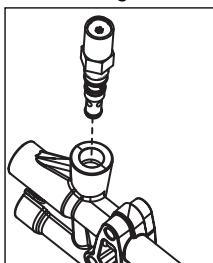
2. Presione el asiento en posición.



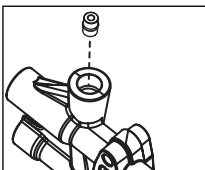
3. Presione el descargador en posición y ajústelo firmemente.

### Si se cambia un descargador de dos piezas:

1. Saque el descargador.



2. Presione el asiento en posición y ajústelo firmemente. **NOTA:** Esto debe corregir el problema, de lo contrario, saque el descargador y cambie el asiento.
3. Para sacar el asiento, hágale una rosca de 14-20 al asiento y sáquelo con un alicate.
4. Presione el asiento nuevo en posición.

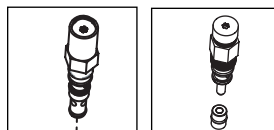


5. Presione el descargador en posición y ajústelo firmemente.

# FEUILLES D'INSTRUCTIONS Trousse n° A03928

## Trousse de dispositif de décharge de recharge

**IMPORTANT :** Le dispositif de décharge à remplacer peut être un modèle à une seule pièce ou à deux pièces. Le dispositif de décharge à deux pièces fourni dans cette trousse peut être utilisé pour remplacer l'un ou l'autre de ces modèles.



une pièce

deux pièces

**REMARQUE :** Les photos et schémas utilisés dans cette feuille d'instructions sont à titre de référence seulement et ils ne représentent peut-être pas votre modèle en particulier.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

En effectuant de l'entretien, il se peut que vous soyez exposé à des surfaces chaudes, à l'eau sous pression ou à des pièces en mouvement qui peuvent causer des blessures graves ou la mort !

Avant d'effectuer tout entretien ou toute réparation, débranchez le fil de la bougie d'allumage, attendez jusqu'à ce que le moteur soit refroidi et dégagez toute l'eau sous pression. Le moteur contient du carburant inflammable. **NE PAS** fumer ni travailler près d'une flamme nue en effectuant de l'entretien.

### Contenu de la trousse :

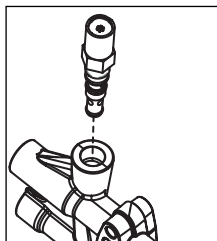
- 1- Dispositif de décharge
- 1- Siège de dispositif de décharge

### Outils requis :

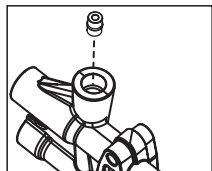
- Clé à molette
- Taraud de 1/4-20 (requis seulement pour le modèle à deux pièces)
- Pince (requis seulement pour le modèle à deux pièces)

### Remplacement d'un dispositif de décharge à une seule pièce :

1. Retirez le dispositif de décharge.



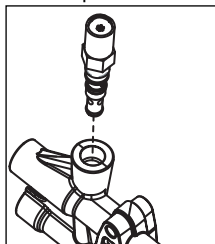
2. Poussez le siège en place.



3. Poussez le dispositif de décharge en place et serrez-le solidement.

### Remplacement d'un dispositif de décharge à deux pièces :

1. Retirez le dispositif de décharge.



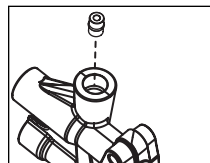
2. Enfoncez le dispositif de décharge en place et serrez-le solidement.

**REMARQUE :** Cela devrait corriger le problème. Si le problème n'est pas éliminé, retirez le dispositif de décharge et remplacez le siège.

3. Pour retirer le siège :

Tapez un taraud de 1/4-20 dans le siège et retirez ensuite le siège à l'aide d'une pince.

4. Poussez le siège neuf en place.



5. Poussez le dispositif de décharge en place et serrez-le solidement.